

36 灵修小叢書

愛德小天使

B. 49



慈印幼印書館印行

靈修小叢書

已出版各種

(集一第)

- | | | |
|---------------|----------|-----|
| 益神的得所心聖禮敬釋解 | 言諾的價無 | 1. |
| 傳小格羅聖 | 保主疫免 | 2. |
| 略事聖顯母聖瑪地花 | 密秘的瑪地花 | 3. |
| 傳小撒肋德蘇耶孩嬰女聖 | 花白小朵一 | 4. |
| 佑恩頒所和源來製創牌聖述詳 | 牌聖靈顯 | 5. |
| 傳小斯搦依女聖 | 保主年青女進公 | 6. |
| 傳小爵納依聖 | 樸棟教聖紀世中 | 7. |
| 傳小爾厄庇嘉聖 | 兒愛的母聖苦七 | 8. |
| 傳小撒諾嘉福真 | 祖會會愛仁撒諾嘉 | 9. |
| 傳小倫拜·加斯巴聖 | 保主會善體聖 | 10. |
| 傳小源金麥 | 花國中朵一 | 11. |
| 傳小尼多安聖 | 聖大蹟靈 | 12. |

(集二第)

- | | | |
|--------------|-------|-----|
| 傳小高斯鮑聖 | 父慈年青 | 13. |
| 傳小爵增味聖 | 父之苦貧 | 14. |
| 傳小各濟方傷五聖 | 表師貧甘 | 15. |
| 傳小克谷辣亞·大利加瑪聖 | 徒宗的心聖 | 16. |

——編主社版出念紀美德白——

靈修小叢書

傳小斯濟達聖	士烈小體聖	17.	
傳小鐸司美德白	家作著年少的念紀可	18.	
	傳小當安聖	光之修隱	19.
傳小勞庇蘇·德納爾伯女聖	花小德露	20.	
傳小瑪唇女聖	花難苦的紀世廿朵一	21.	
傳小鐸司華盧	者位繼的高斯鮑聖	22.	
傳小羅利莎馬·亞利瑪	祖會會佑母	24-23.	

(集三第)

傳小爵肋撒·各濟方聖	保主家作教公	25.	
傳小世十護庇	宗教的友良童兒	26.	
	傳小辣加女聖	后之人貧	27.
	傳小定斯奧聖	師聖菲北	28.
傳小媽媽大利加瑪	親母的高斯鮑聖	29.	
	傳小者主天號望若聖	慰之者病	30.
	傳小駱方爾亞聖	祖會會主世贖	31.
		畧史會幼慈	32.
傳小斯瑪多聖	保主校學教公	33.	
傳小納肋大瑪·亞利瑪婦聖	表之罪悔	34.	
傳小第甘徐許	範模的女婦進公華中	35.	
傳小尼魯普·和達顧	使天小德愛	36.	

——編主社版出念紀美德白——

小愛德天使

顧達和·瑪利亞·普魯尼

(生於一九〇三年五月
死於一九一一年二月廿三日)



小序

這個小孩子在世上只有八個年頭；他還沒有明白人生，便飛到天使的國度去了。這麼一個小孩子曾見過什麼，能做出什麼驚人的事，而值得人們在三十年之後的今天紀念他？

我回道：

使人在天主前成聖人，成真正的英雄，並不是歲數多，殊功異績，與及世人所驚羨的英雄行為；不，乃是慷慨大方的愛慕造物主的志嚮。因為天主能充滿任何受造之物的心靈。

按著這個標準來估價我們的小天使，便顯出他的偉大，作我們堪愛耶穌，

尤其是尊重敬愛聖體的範表了。

我們若敬謹地留神地翻看這小冊子，定能得益不少；我謹以至誠希望各位讀者都獲得小愛德天使的恩賜。

一 最初的孺慕

一九〇三年五月六日，耶穌的小愛德天使生於多理諾。他是長子，父名亞爾方騷，母名加洛德·普魯尼。他倆是非常熱心的教友，天主交給他們管理這個小寶寶，他們覺得很是幸福；第二天便給他領了洗，取名顧達和·瑪利亞。

熱心的母親在心裡將他整個兒奉獻給耶穌，因為耶穌在她的痛苦的生命上，常作了她的力量，如今耶穌也該是顧達和的生活中心。她願意在孩子的週圍，發散着耶穌聖體的芬芳。她早領了聖體之後，將耶穌神聖的吻轉放在小兒唇間。小兒第一次出外，是到聖堂去（那時生下才幾朝）；母親在聖堂的祭台跟前，為可愛的小嬰兒朝拜了二小時聖體；是故這小生命在最初的呼吸，就接觸著耶穌的芬芳。

就在那時，他已覺得耶穌在自己跟前的可愛性。他的母親說：「在聖堂內，他的小臉兒變成怪光輝可愛，他的玲瓏活潑的小眼睛，好像在欣賞着一個超

然的可愛東西，目不轉睛的注視着聖體龕，顯出一種說不來的超然的快樂」。

他在聖體龕前，一總的嬰兒的痛苦全行停止了；他既不啼哭，也不顯出絲毫困倦的樣子；但一出了聖堂，馬上像平常的小孩子似的，啼哭個不停。

他出生後祇有九個月，母親給他的父親寫信說：「……顧達和已經愛上了耶穌的名字了，你可知道嗎？他知道那兒有聖心像；我問他是在那兒，他微笑地用小手指給我說：『那邊』。這於我是一個無上的慰藉，因為我願意他第一愛天主，其次為愛天主而愛一總的人」。顧達和從母乳中汲取肉體的營養素，同時從聖體龕中汲取精神的糧食。

二 降福

可惜的是，在這世上一切的快樂，都混有痛苦之淚。無怪乎當時顧達和的家庭裡過著的日子是充滿著痛苦了。

母親是鮑斯高慈幼會的贊助員，她很努力勦助慈幼會的工作；她不斷的到進教之佑聖母大堂去，參加聖堂中各種禮節。她認識鮑斯高的繼位者盧華神父註一的聖德，便決意請他特別降福自己的兒子；因為天主特選的人的祝福，

常能產生非常的神效。

可敬的神父，能夠洞見人們肺腑的隱密的神父，微笑地注視着小顧達和；同時這個也注視着盧華的瘦削起棱的臉孔，微笑着；神父按手在他頭上，以大量的聖寵降福他，預祝他將來整個兒是至聖瑪利亞的。

顧達和從那時起，對這位神父，就覺着有一種特殊的吸引力，後來他以天真的胆量叫盧華神父做『自己的聖朋友』；另外這種吸引力在小兒身上，漸漸的長大，使他渴望着能做慈幼會的神父。

這個渴望當然是從天庭來的。但同時在天庭也寫着：他的宗徒事業該是好比天使似的；他們在世上很疾速的完成了他們的使命，便馬上回到耶穌·基多萬王之王的足下。

四二 請參看靈修小叢書第二十二種；聖鮑斯高的繼位者。

三 無上的愉快

快滿兩歲的時候，他已經曉得分辨在他日用的東西，父母給他講解的，他

也開始懂了。其中最能吸引他感動他的小靈，莫過於瑪利亞的頌讚與及玫瑰經，後者更是他一生最高興念的經文。

「耶穌，好耶穌」，這是他的小口最先吐出來的說話，說時，一對小手向着救主與至聖童貞女伸去。祈禱時，便熱誠地兩手合什起來。

但他的無上愉快，却是早上能夠同母親到聖堂去。在堂內，他端莊虔敬地留神着看祭台與及在舉行着的一切禮儀。這並不是出於好奇，倒是由於他愛天主。

有時母親問他道：「額達和，你給我說，耶穌在那兒？」

「在這兒，我的心裡；在聖堂的聖體龕內」，他流利地。

「耶穌怎能在這麼小的麵形內呢？」

「因祂是極度愛我們的天主，祂又是全能的」，他回答道。

一個早晨，母親帶他到聖堂裡去。母親去領聖體時，常放他在跪登上，任他自己看着祭台，念着他曉得的經文。這回到了領聖體的時候，母親照常到聖體欄杆去，滿以為他好像平時一樣，不離開自己的位。不料他却離開了自己的座位，端端正正的，眼裡流着淚，走近母親身邊說：「母親，我也願意迎接耶穌！」母親領了聖體，回過頭來吻他；他的小小的小靈，立時充滿了愉快。

四 問候天主的司鐸

他三歲時，對於司鐸已表示出非常之尊重。他曉得每一台彌撒的崇高的奧義；也明白要是沒有司鐸，救世的工作便不能進行；於是便油然而生出親近司鐸的切願，以及向他們表示出尊敬愛戴的心理來。

在他那個年紀上的孩子，誰個不酷愛玩耍？而他却歡喜由母親領着自己到華道角的祈禱院去。（即慈幼會今日的總機關）在那兒，他可以看見許多小孩子歡天喜地的玩耍；但他更高興聽神父們的談話。

他這種對於神父的尊敬心理，並沒有例外的；在路上遇見了一位司鐸，雖然不認識，他也同樣問候；母親問他爲什麼要問候不認識的神父，他便鄭重的說：「我是問候天上的司鐸喎！」

這種深刻而崇高的精神，難道不是他的活潑信德，以及熱愛耶穌聖體的表現嗎？

五 古怪的討厭心理

顧達和在五歲的時候，父母將他送到幼稚園去，因爲在那兒比較容易獲得

好教育，以切合將來的環境的需要，同時可以糾正孩子們慣常犯的小毛病。

假如他沒有過着不能克勝的困難的話，他的新生活也許是最幸福不過的。在那個幼稚園裡，每星期一照例有一課舞蹈，這一課是小孩子們最高興的，他們整個星期不耐煩地巴望着這一課的來臨，男孩子和女孩子們都穿上了雪白的小圍裙、手套，外表上也顯着很活潑。

起初，顧達和任由他們替自己打扮；但一開始舞蹈時，他知道這是什麼的一課，便放聲大哭起來，誰都無法使他收淚。

第二第三個星期一，還是一樣；母親和校長都不能勸服他或是勉強他參加；他祇是哭着，拚死不肯參加。

母親說：「淘氣很令小耶穌不喜歡」。他却回答：「母親，我不願意參加，我不能跳舞，因為我要做神父」。

總沒有法子叫他改變這個主意，末了，祇得准他不上那一課。

六 若我死了，我立刻到天堂去享見耶穌

天主的手柔撫着我們時，我們固然覺得難以報祂的深恩厚意；若祂的手

拿鞭子鞭打我們時，我們更難仰報，因為這是天主愛人的鐵証，祂慣常用困難病苦來試煉自己所愛的人。

滿了四歲，天主讓肺病光顧他。由於病勢來得兇，人們都以為他沒有生的希望了。

這時他的小靈魂的芬芳美麗便全部顯露出來了。他高興着有苦吃，總不埋怨什麼；藥味無論怎樣苦，總不推辭；祇要一提起耶穌的名字來，便勇氣百倍的把藥吞到肚裏去。

一天早上，醫生診完了病，給他說：「顧達和，你給我說，你願意快好嗎？」

「哦！即使我要死，也同樣的喜歡，因為我立刻要到天堂去見耶穌！」

他唯一的願望是同耶穌聯合在一起。病魔纏得越厲害，他吃苦的勁力也成正比例地增加着，在生與死的關頭挨過了許多日子，病魔終於投降，他的身體便漸次復原。

七 最初的勝利

天主要賜特殊聖寵給一個靈魂時，往往依舊給他留下一些毛病或是帶有危險的劣根性，使他努力戰爭，為獲得光榮的凱旋。

我們的小額達和並不是一位天生的聖人，當然也有毛病。他的毛病就是固執，說不便硬要不到底；由於這個毛病，使他的聽命的光輝，大為減色。性情剛烈的他，往往在小小的不如意的事上，鬧出很大的錯誤，但一聽見或一憶起耶穌的聖名來，勇氣便源源的流出來了。

有時母親命他作一件他不歡喜幹的事，他便翹起唇角，一個手指頭也不肯動；但過了一會兒，發覺了自己違命，便全身顫抖起來，走近母親身邊說：「母親，寬恕我！下次我要聽你的话」。

若是犯了什麼小毛病，他立刻自行認錯，樂意接受相當懲罰，從沒有出過半句怨言。同樣犯了什麼過失，馬上謙下追悔，跪着求饒，同時念痛悔經，因爲生怕會令耶穌不喜歡。

一次，他聽一位神父說：克勝自己的固執脾氣，是對耶穌最大的熱愛的表示；他馬上實踐起來，爲能夠戰勝自己。要是獲得了小勝利，便滿心歡喜的跑去報告自己的神師知道，還說自己將來必要獲得多種勝利，勇拒靈魂的大敵。但他幹這一切，常是出於愛聖體中的耶穌，他所渴望着能夠早日接到自己心中來的耶穌。

八 在路上

一九〇八年十月，他只有五歲半，父母送他到耶穌會所辦的小學裡讀書。朝出晚歸，常由母親護送着。但在路上他所顯出的聖智與穩重的態度，不但超過他的年齡，而且竟可以作一般人的範表。

母親生怕他在路上看見不正當的人或物，會沾污他的玉質般的靈魂，便常常教他怎樣約束自己的眼睛，不讓好奇的心理所驅使而任意東張西望。他很留心的聽着。可是，一天，他說：「母親，請你放心，我什麼也看不見。」

唉！原來他的纖塵不染的靈魂的眼目，常向着他到處都看見的天主！這種對越天主的意念，可以從他在路上的談話看出來。

有時他嘆息道：「瞧！幾許的人們忙着賺幾個錢，為享受世福，反之，有多少人會思念及他們的永遠呢？」

他看見熙來攘往的人們，便喟然道：「這些人中有多少人想及耶穌？可憐的人們！他們是多麼忘恩喲！因為一切的一切，都是從天主來的恩典。」

一張五歲的孩子的嘴，能說這番話來，委實是難能而可貴。他從看見的有形的事物，會將自己高舉到天上去；甚至看見不幸與逆境，他也會從中發掘出一點兒愛情給耶穌。

九 學校是我的聖堂

他在路上是這麼端莊，在學校裡也是一個堪作模範的小學生；三年之久，常保持著這個範表的地位。

學校對於他是一個默靜的應該尊敬的地方。他從不遲到，先生講解時，他的活潑的小眼睛老是擱在先生的咀唇上。他的一身上下，便是一本生活的校規。他做的功課與及應讀的課本，委實是不能往更好裡做。

他的身體或衣服，潔淨得纖塵不染；在書本上字部上保持著令人驚奇的整齊與秩序。

他又是絕對聽命，知恩心重，尊敬長上和歡喜接近長上的；同一總人來往往，斯文有禮，沒有一個同學是他所憎惡的，他的友愛，有時竟顯出英雄的色彩。同學們都看他是個「超人」，連最頑皮的傢伙，也是以「超人」看他。但是他這種超人的人格是從那兒來的？他說的這句話就是最好的解釋：「學校是我的至聖所」。

早上回校上課之先，必定到一座聖堂去求耶穌降福自己一天的生活。遇有困難，他給耶穌說：「我將我的工作委托給您，為光榮您；我願意善做一總的工作」。

十 母親我吻你，是爲吻耶穌

他有一件事是值得我們注意的，那就是從小時起，早上必等着和母親接吻；未吻母親之先，絕不肯跟任何人接吻。那時大家並未注意到這事，等他稍長了，自行說出這個意思來，才知道他這樣做的動機：因爲母親領了耶穌，而他去和母親接吻，就如同和耶穌接吻一樣。

當他能夠跟母親到聖堂去時，有時因爲急切要接受耶穌的聖吻，便走出去迎接從聖體欄杆回來的母親。

小孩子們的美麗活潑，天真坦白，往往會吸引成年人吻他們；而小孩子天真無猜，任由他們口親。但顧達和早上第一個接吻祇留給耶穌。

他去世以前的幾個月中，仍保存着這個熱誠的好習慣，一天早上，他和母親正在會見保祿·亞爾伯拉神父（盧華神父的承繼人）。他突然跳上母親身上，接二連三的吻她。母親薄責他說，這是神聖而肅穆的地方，他却回道：「母親，我吻你却是爲吻耶穌。耶穌難道不是在你身上嗎？」

他後來獲得了領聖體的准許以後，早上不吃不渴什麼，爲能領聖體，然後將耶穌的聖吻帶給小弟弟。

十一 極短的測驗

誰若是能親近這個孩子或是跟他談上幾句，便會發覺他多麼愛耶穌，多麼切盼着早日領耶穌。他那時祇有五歲，怎能如願如償呢？因為那時定着初領的年齡是八歲或九歲，後來小朋友們的大朋友庇護十世（請參看靈修小叢書第廿七種）頒了上諭之後，才准提早初領的年齡。

是以我們的愛德小天使，雖心熱如焚，也只得耐心等候着，而暫時滿足於從母親的接吻中間接吻耶穌。但耶穌却也等待得好不耐煩，便將他長期的等待縮短了。一位慈幼會神父方濟各·波爵，很知道他內心的切願，可憐他的焦急，便叫一個同會的修士給他準備。

一九〇九年五月，他滿了六歲，到盧華神父跟前去受測驗。這個測驗真是再短沒有了。

「可愛的小朋友，若我說舉揚聖體後，在麵形內有祝聖的麵包，我說的對嗎？」

他猛然回答：「神父，不，成聖體後，在麵形內沒有了麵包，祇有整個的耶穌！」

這已夠了；可愛的愛德小天使，便獲准初領聖體。

十二 天堂的一天

誰能說得來他是怎樣幸福地迎接久已盼望的聖體呢！他去告解，因為這是聖教會定的；但他的心靈仍保存著五潔冰清，雖然他是活潑得可以排在頑皮童子的數目中。初領的日子是進教之佑瞻禮的前一天。那天是主日；在聖鮑斯高逝世的房子側的小堂內；我們的顧達和臉上顯出超人的幸福，身上穿着的白衣，潔白的好像他的心靈，跪在母親和一位神父中間，那張跪凳恰好是慈幼會的聖會祖生時多次用過的。

那時還有一件令他更歡喜的事，就是身旁也有着父親；他很愛父親，久已盼望着父親能參與自己這種快樂。

盧華神父在舉行彌撒之先，走近他身邊去，將他的頭放在自己快要奉獻身體的兩手，貼近耳邊給他說了片刻。可敬的神父的臉孔那時有點非常隆重的神氣，好像要將自己的靈魂的一部分給他，……靈魂最潔的一部分……孩子頻頻點首，表示明白。

呵！祇有天主才曉得這個時候，在這兩個是天主特別鍾愛着的靈魂間的祕密。

彌撒間，他心神收斂地跟隨母親給他提示的經文；領聖體前，盧華轉過身來，打手勢叫他走近，他急急的走近祭台，一雙小手端正地合在胸前，開了極純潔的口唇，領了耶穌——是他的小心靈極熱切地渴望了許久的耶穌。

在他的純潔無瑕的心靈上，那時有什麼變化，同耶穌怎樣聯合起來？我們局外人都不得而知。呵！這種活潑而熱切的信德的高妙的奇觀，祇有天神才能夠欣賞。

堂內各人，個個都感動；盧華神父轉身給他教訓時，他幾乎感動的哭起來。

神父說：「顧達和，你記好耶穌今天賞給你一個大恩典，這個恩典很少賞給別的孩子們；就是讓你提早領祿的聖體。但你可知道這是為什麼？因為耶穌願意你盡力報答他；耶穌要你整個心，你肯給祂嗎？」

「神父，我一定肯……整個心」，他回答時，顯出那種慷慨的豪氣，真教人下淚呢！

之後，他深深收斂心神，面上發出異樣的光輝；雙眼，唇間飄着超然的微笑。他兀然不動的端跪着，忘記旁的一切，盧華神父遣人來叫他到餐室用早點，他才醒過來。

在餐室內，所有的慈幼會會員都用驚奇的眼光看着他；他的座位是盧華的

對面，主教的座位上。盧華神父說：「今天你是我們的王子；一總的光榮該歸於你！」

這美麗的一天就在最神聖的愉快中度過了，他却常想着能領聖體的幸福。他願意很久的逗留在聖母進教之佑大堂裡。整天眉飛眼笑著；別人問他那天是否歡喜。他回答：「為什麼不歡喜？我迎接了耶穌！」

那天他很少說話，常是默靜着，其中有幾句話是值得我們注意的；

當他歡天喜地跟父親說話的時候，突然說道：「父親，你可知道，我如今領了聖體，便覺得可以成聖人；但從前不是這樣。」

祇是一次善領聖體，已足夠高舉他到成全的最高峯。那句善領一次聖體，足夠成聖的格言，就在他身上應驗了。

十三 基多的勇兵

二十一天之後，他領堅振聖事。一位熱心的給他預備領受這高貴聖事的神父對他說：「顧達和，宗徒們領了聖體後，還是那麼軟弱，到了耶穌受難的時刻，都拋下了耶穌，使耶穌非常難受。你口口聲聲的說愛耶穌，愛耶穌，難道你也要效法他們嗎？」

「神父不，一千個不」

「那末你便好好的準備領堅振，好像宗徒們當日接受聖神一般」。

他以全副精神去準備！把要理背得滾瓜爛熟，嚴嚴的克苦自己，尤其是增加祈禱時的熱心。

到了堅振那一天，他的小靈魂的準備比大靈魂的更妥當完善。

主教在他額上以聖油作了基多的記號之後，他便變成了英勇的基多的戰士；他年紀雖小，但却願意作一位英勇的戰士。

在他的準備停當的心靈上，天主聖神七恩可以全部運用無阻。不久便結果子了，是聖德的果子。

十四 孝德與愛人

他的心靈潔白有如冰雪，有著強烈的愛。在他短短的生命過程中，他熱烈地愛了那包圍着他的一切人物：家庭、學校、教師們、小伴侶們。呀！他多麼愛着他們哪！

每晚焦急地等著從工作間回來的父親，用接吻與坦白的微笑解除他一天的積勞。用一連串的問題向父親請教，他的好奇心很盛，要曉得一切所聞所見的

「為什麼」？

獲得了解答之後，少不免要加上一句：「是天主造了這個嗎？是天主從萬物中創造了那個嗎？」？

父親答是，他便嘆道：「天主是多麼好啊！」

他對於父親的愛是沒有止境的，尤其是在祈禱的時候。這種孝愛之情和對於別人的愛混合在一起。在路上看見孩子們在遊戲，便同情地求耶穌使他們不陷于不幸之中，使他們長成好的聖的。

一天，從學校回來，看見一個小孩子獨自一人走路，便對友伴道：

「這可憐的小孩子，我見他獨個兒走路，我多難受啊！你答應我伴他走一程嗎？」他的朋友答：「好，好，你叫他過來吧！」

到了那小孩子的家裡，他們便得離開了；顧達和對友伴說：「這可憐的孩子，他的母親不能陪他，而危險却這麼多！」

他遇着了「可憐的先生」——他喚來求哀矜的窮人的代名字——，若手頭上沒有錢給他們，心裡便替他念一端聖母經，使別的人幫助他們。

愛耶穌乃是他全部的生活，愛人却是愛主之情的表現。一總人都是他的朋友。有三個是他特別要好的朋友；一個比他大兩歲的孩子，與及那孩子的兩個小妹妹。他不但跟他們遊戲，還給他們興奮地講耶穌，天堂與及自己的將來。



影留日體聖領初在佛头小德是

他說：「我如今年還紀少，我大了……要做神父，做傳教士，到很遠很遠去……但我仍一樣的愛你們」！

小朋友很留心的聽着，但一聽到他要到遠方去，便跳起來，圍着他，緊握着他的手道：「不，不，頗達和，你是我們最可愛的，我們唯一的朋友。我們總不要離開！總不！我們互相親愛着，如同兄弟」！

他愛人，也知道使人愛他！

他柔情地愛一總的人，連間接使他吃了苦的人也沒有例外。對一總人有著微笑，有時一下撫摩，一句好說話；這樣一直到死。

十五 採集諸德的精英

聖保祿宗徒說：「祇是那個英勇地戰鬥了，才得榮冠」，意思是說，若不先實踐各人地位上的各種德行，不能進光榮的天國。

小頗達和愛着這真光的光照，從他的生命的晨熹，短時間內，實踐了各種德行。

在他身上有著活潑潑的信德；——

若發生水災，田地受害，他便說：「我們的心不好，理應受這罰；但我們

求耶穌，免去這罰吧！

遇着暴風雨或是旋風，他便燃着蠟燭，跪着祈求，爲獲得天主的仁慈。

他的受光照的望德與他的鎮定活潑的信德不相上下，但他的愛德更來得熱切。他爲愛耶穌而做一切，其他的道德祇是他炎炎的愛火的火焰。

在他的身上還有令人驚奇的思想。一天他說：「媽媽，我想把『天主見我』這話寫在各處地方，這樣，無論在何處，我都得做好」。

一次在電車上，突然燒了保險線，乘客都吃驚不少；他不但不怕，還向母親道：

「淺信德的母親，你不想及耶穌同我們在一起嗎？」

他常保全了絕對嚴謹的端正。

年紀還很輕的時候，母親在給他穿衣脫衣時，若稍有點不端正，他便覺得難過，而埋怨母親。從小時每次進母親的房去，總是預先問道：「可以入嗎？」或是敲着門。

在克己上他也有崇高的表現。好天主似乎不准他享受完美的快樂：幾乎每次家庭舉行什麼慶典，他不是抱病在床，至少覺得身體不好。但他却安天順命，暗自慶幸着能承行天主的聖旨。

他常常生病，却從不抱怨，而且顯出天神般的神情，唱歌讚頌天主與聖母

的光榮。

年紀還小，已曉得爲愛耶穌不吃歡喜吃的東西，尤其是糖果之類，情願把糖果分給小朋友們。吃飯時，家人拿來什麼，便吃什麼。他常說：「我什麼都愛吃」。

他雖生性活潑，易於分散與天主的契合，但他會從一切抽取默想的資料與及可奇的情愛。

他的朗誦的祈禱，慣常是簡短的。

他不時去朝拜聖體，先問候在聖體龕中的耶穌，便念些短誦，一端天主經，聖母經，光榮誦與及讚美天主……

他的祈禱是非常中悅天主的，所以家人或是戚友中要獲得某恩寵，請他祈禱，百求百應，尤其是在他生命最後的階段上。

顧達和這樣的採集了各種美德之花，在自己身上重刻出聖耶穌的活潑，漸次完成他的使命。

十六 你更愛那個母親？

這位愛德小天使那麼愛耶穌，好像再也没有別的敬禮了。然而誰能愛天主聖子，而不愛祂的母親聖瑪利亞呢？

他從小就愛着至聖瑪利亞，表示出一片孺慕之忱，而聖母却也常顯然地保護他。

在他的搖籃邊，母親掛上一張聖母像；嬰兒在初生後幾朝，好像不斷的跟聖母談話；兩眼注視着聖像，舉起小手，好像禱求似的。過了幾個月，便歡喜聽聖母的聖歌。

他最愛念聖母領報那一端；最後一次生病時，却歡喜念榮福五端，讚美聖母的光榮。

他對於聖母好像聖伯爾納定、聖師亞爾方、聖鮑斯高和別的最愛聖母的聖人們。但他最情深的愛却留給進教之佑聖母，他在華道角的斷壁聖像前，常常像出神似的。

一天，母親見他這樣出神，給他說：「你果真愛天上的母親？你更愛那一位母親？」

孩子的眼射出愉快的光說：「還看問嗎？我當然更愛天上的母親，因為她遠超過地上的母親們」。

十七 聖體小天使

顧達和的母親在早上慣常參與聖母進教之佑大堂所舉行的默想。小孩子坐在母親旁邊，靜靜的觀察一切。

過了幾天，顧達和對那位念默想的修女說：「為什麼你不念時，修女們都舉目望着聖體龕？」？

「因為她們聽了耶穌的說話之後，轉向祂求賜光亮與及實踐的力量……之後，她們給祂許下要更好些，要更愛祂」。

幾天之後，念完了默想，他跟母親到祈禱院的院長辦公室去，他求母親准自己離開片刻。

過了不久，母親去找他，在小堂內找着他。

「呀！顧達和，你真使我擔心！你在這裡幹什麼？」？

「我念耶穌的說話；之後，我望着聖體龕，我向祂說我要做個好孩子！」！他手上拿着默想用的書……開着，倒過來拿着！——那時他只有三歲。

再來一件有趣的事；一天，小堂中沒有人，他走近祭臺去，上了臺階，翹起小腳，伸直小手，想撫摸聖體龕的小門……但是他太短小了。

恰好那時有一位姆姆走進來，他便求姆姆舉高自己。姆姆將他抱上祭臺去

，他把蓋着聖體龕的小帳幕略揭起說：

「耶穌，耶穌！爲什麼您常開着自己在裡面？請您出來，讓人看看吧！」
同他有多少關係的人，他都給他們講耶穌，對父親的顧客講，對母親的女
友們講，對自己的小朋友們講。他講的這麼坦白，與及表示出那種一往情深，
使一總的人都受了非常好的印象。

他是一個小宗徒！是靈魂的捕獵者！

但他以爲自己愛耶穌還不夠，六歲時，難過地說：「如今我不能給小朋友
們講天主，我是這麼細小的……但將來我到中學去讀書，我要叫他們熱愛
耶穌！」

一九〇七年十月，他進了幼稚園幾天之後，對母親說：「不錯，樣樣都好
；在學校裡，有一個美麗的小堂，但他們總不帶我到聖堂去！」

若他能常常看見隱在麵形內的耶穌，這是他無上的幸福。

一次參觀母佑會的學校，他見姆姆的工房很近小堂，便嘆道：「她們真有
福！耶穌常親近她們」。

他最好的朋友是一位神父；盧華神父，鮑斯高第一位承繼者；他屢次去拜訪神父；以大胆而親切的口吻，喚盧華神父做「自己的聖朋友」。他坦白地對神父吐露自己的心事，說自己願作神父。

盧華神父藹然聽着……預知這小愛德天使不能久居人世，但為教他歡喜，便微笑說：「顧達和，好，你將讀小學，中學，後來到華沙利的高中」。

他以為這是正式被許為慈幼會員的標記。是以很為高興，多次談及此事。一天父親給他說：「顧達和，你要努力讀書，快些獲得文憑，然後來我的辦公室裡幫助我」。

「父親，不，你知道，我的高中是在華沙利讀的！」

他的堅決的理想常刻在腦海裡：司鐸與傳教士！

一次，暑假時，父親買了一隻小汽船給他玩耍；他歡天喜地的將小汽船放在水缸內，教它行走。但在遊戲時，他是一個精密的觀察者：當小汽船在水上行走時，他却同耶穌、瑪利亞談話。

一位女士贈給他一個錶，算做他將來做傳教士的禮物。他叫自己朋的友盧華神父降福那錶，看這錶當作神聖的東西，祇在領聖體的日子才帶着它。

十九 讓我到羅瑪去見教宗

一天，母親問他說：「若你在各種考試上都考第一，你願意我給你什麼獎品？」他不假思索的回答：「讓我到羅瑪去見教宗！」

他極之愛戴教宗！這個愛，是從愛耶穌、瑪利亞的熱情中產生出來的。少時，他常叫母親給自己念聖教宗們的行實，追問母親教宗們做了什麼，表示切願看見他。

他不斷的為教宗祈禱。

後來他果然在各種考試上都是第一，獲得參加到羅瑪去的朝聖團，但快要走的時候，耶穌却給他另一個獎品：他病了。另外他的家庭由於那些受過他們哀矜的人的辜恩負義，一天一天的貧困起來。

二十 耶穌吃苦比我吃的多

他是耶穌特愛者中的一個；耶穌賞給他特殊的恩寵，但同時也在他的肩上放着大量的小十字架。

五歲時，患了肺炎病，很辛苦；熱度與疲乏往往使他不省人事。但從他的小唇間沒有出過半句怨言。他很怕吃苦藥，但一想起耶穌，沒有什麼犧牲是嫌太過的。

七歲，患胃腸加答兒症，兩月之久，祇能吃牛奶與及鷄蛋；但他從不抱怨疲倦或是顯出討厭食物的樣子，反而高興着，因為相信這是耶穌給他的；有時睡不着，他的愉快也並不因此而減少，看他這樣甘從主命，委實教人驚訝欽佩。尤令人驚嘆不置的是他的快樂。竟可以說：他越痛苦時，越覺得歡喜！臉上常掛着微笑。他說：「因為這樣我覺得耶穌接近些，而且沒有別的事做，我可以多想天上的事理！」是的，他的小臉兒常常顯出舒坦安和，他知道天主愛甘心受苦者，所以便愉快地將自己的痛苦獻給天主。在床上不能作別的東西，便給耶穌、瑪利亞唱歌。若人家可憐他，他倒驚奇起來。「耶穌為我與及一總的人所吃的苦，遠遠超過我的！」他微笑而且感動地說。

最後的一次病倒在醫院裡，他求神父給他送臨終聖體。母親問道：「顧達和，我們該求天主什麼？你願意我們替你求病好嗎？」他溫柔地回道：「母親，不，我願意承行天主的聖意！」

廿一 我願承行主旨

天主對於特選者，常預先告訴他們離世見主的消息，如今好幾個證據也強

人承認顧達和是不久於人世了。

他最後一次生病的前二天，一九一一年正月十一日，他到神師處，感謝神師給自己所做的一切，并說自己在世的使命業已完成了。

教師許下給他一本自己編的小學文法，他却肯定的說，再也不能讀那本文法了。

正月廿日，他還愉快地用着晚餐，突然患了急性肺炎，這病將他整個兒獻給了耶穌。寒熱侵襲他，母親忙着轉求可敬鮑斯高與及盧華神父。他却說：

「是徒然的，這回盧華神父不理我了！」

一九一一年正月二十日晨，領了臨終聖體。領主前，母親叫他：「天主的顧達和」，這話的意思，是全燔之祭。

母親証實：當他不省人事時，面上發出異樣的光，再三的說：「我的女先生，我的女先生，來吧！」之後，痛苦稍減，他微笑地說：「一位雪白的美麗的婦人（聖母）給我說：她來帶我到很遠的地方去……」

劇烈的痛苦一直延長十七天，他那種安心順命的精神，却教最老練於成全之路的人也要納罕。二月十日（露德聖母顯現之前夕）晚上十時，他的天使般的小臉靠在母親臂上，最後一次吻了苦架，這是他的朋友與及安慰者；然後微笑地，舒坦地，毫無痛苦地，離開此世到永世去。

所有的親戚朋友與及各階層的無數的民衆，好像給一種超然的力量所吸引，爭着來欣賞他的遺容。

廿一 在天 上

顧達和唯一的偉大的理想：是教孩子們愛耶穌，熱切地盼望做神父，為能夠將靈魂交給耶穌。

雖然耶穌却在他生命的清晨把他移植到天堂的群芳之園中，沒有給他需要的時間來實現那偉大的理想；但他的宗徒事業却依然繼續下去。他的宗徒事業，乃是好表樣與及做世人的主保。

無數的孩子由於讀過他的行實而變成良好的小信徒。

同樣，無數的人證明：因他的轉求而獲得奇恩異寵。他們認識了他的行實之後，誠心轉求他，得以解決多時不能解決的棘手問題；明見天上事物的大恩；在嚴重的場合中得到需要的光耀；考試成績好；解決了官司；在家庭與業務解了宿仇舊怨。

第一次世界大戰時，亞拉爵·勞里納省的居民，都投奔到小愛德天使的上腳下，為他們的遠征的親愛的兵士祈求，許多次果然奇蹟般獲得如願以償！

一位熱心的神父——一位特別爲聖體服務的神父，因爲聲帶出了毛病，所以傳教工作幾乎失了大半效力，個人也很感辛苦。小愛德天使的行實引他向顧達和祈求，許下將傳揚所賜的特恩。一個晚上，他將一張聖像——是小天使的遺物——放在頸脖，翌晨，聲帶復元了，喉間再沒有什麼病了。

一個祇有幾歲的女孩子患氣管炎，身體發燒，數日不醒人事；百藥無效，每分鐘好像都有因咳嗽與痰湧而窒息的危險。她的母親在一本書上找着耶穌的小天使的像；她看了許久，把像放在一個小口袋內，掛在病人頭上說：「若是聖人，就使我的小儒練病好吧！」女孩子立刻熟睡了，翌晨完全痊愈了，大家都驚奇不止。

可惜因篇幅關係，我們不能在這小冊子上將所有從小天使來的異寵奇蹟記載下來。總之種種式式的奇蹟都有：老年的是霍然而癒；醫藥不能治好的頭痛、心痛、極難而極危險的手術，在商業、農業、工業和各種職業上獲得保護、無數的超性的神恩，那真祇有受惠者才知道。

小天使無分畛域，無分人種，將聖寵的雨露廣施萬方；所以在歐洲、美洲、亞洲各國都豐富地灑着他的雨露。

公教小讀物叢刊

第一集

1.	聖都小英雄	梅安尼著	\$ 0.50
2.	飛翔集	鍾 偕著	\$ 0.50
3.	聖若瑟月	賈瑪若蘭著	\$ 0.50
4.	忠實的一天	沈默著	\$ 0.50
5.	慈母心	岳道譯述	\$ 0.50
6.	真有地獄嗎	白德美著	\$ 0.50
7.	廸嘉蘭	F. R. 女士著	\$ 0.50
8.	莫斯科・滑鐵盧・聖赫肋納		\$ 0.50
9.	主保彙編	羅嘉編著	\$ 0.50
10.	傳教花絮	傅玉棠譯述	\$ 0.50
11.	安琪兒的淚	白德美著	\$ 0.50
12.	聖誕故事	白德美紀念社譯述	\$ 0.50

預訂全集，特價四元半（另於聖誕贈禮贈新日曆一本）

澳門慈幼印書館印行

NIHIL OBSTAT

PE. ROCHUS LUI

MACAU. 27-III-1946

IMPRIMATUR

⊕ JOÃO DE DEUS

BISPO DE MACAU

MACAU. 1-VI-1946

靈修小叢書

第三集

第十二種

愛德小天使

顧達和·普魯尼小傳

GUSTAVUS MARIA BRUNN.

譯者 楊

塞

版權准不

主編者 白德美紀念出版社
發行者 慈幼印書館

聖

母

無

原

罪

澳門風順堂街十六號

兒

童

工

藝

院

發行所

慈

幼

印

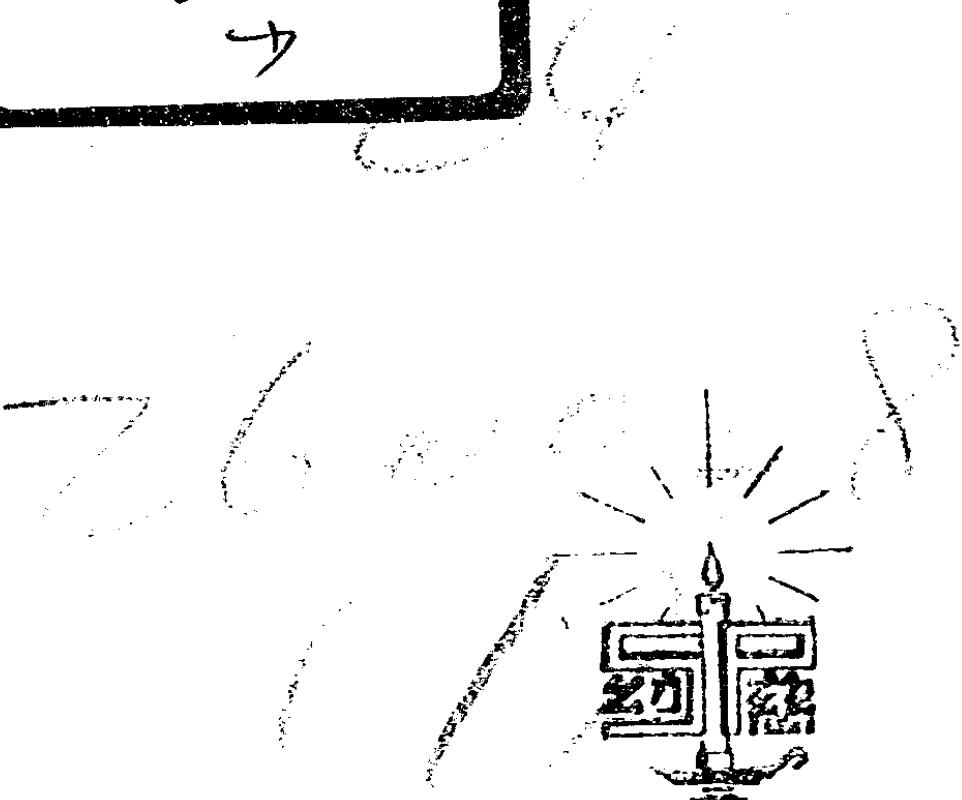
書

館

中華民國三十五年七月一日出版

全集(十二本)港幣三元

24
260028
→



一九四六

一九四七

耶穌聖心於中國大陸

第三集